

Ordiziako Udala

**GIZARTE ONGIZATE ALORREKO JARDUERAK ETA  
PROGRAMAK GARATZEKO ELKARTEENTZAKO DIRULAGUNTZAK**  
SUBVENCIONES A ASOCIACIONES PARA EL DESARROLLO DE ACTIVIDADES Y  
PROGRAMAS EN MATERIA DE BIENESTAR SOCIAL

**Elkarte eskatzailea / Entidad solicitante:**

|                                               |                                                  |                    |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Elkartearen izena / Razón social</b>       |                                                  | <b>IFK / CIF</b>   |
| <b>Elkartearen egoitza / Domicilio social</b> | <b>Herria / Población</b>                        | <b>P.K. / C.P.</b> |
| <b>Telefonoa / Teléfono</b>                   | <b>Helbide elektronikoa / Correo electrónico</b> |                    |

**Ordezkaria / Representante:**

|                                                                              |                                                  |                          |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Izen-abizenak edo sozietate izena / Nombre y apellidos o Razón social</b> |                                                  | <b>NAN-IFK / DNI-CIF</b> |
| <b>Helbidea / Dirección</b>                                                  | <b>Herria / Localidad</b>                        | <b>P.K. / C.P.</b>       |
| <b>Telefonoa / Teléfono</b>                                                  | <b>Helbide elektronikoa / Correo electrónico</b> |                          |

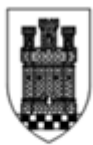
**Erantzuna jasotzeko hizkuntza / Idioma en el que deseo recibir la contestación**

**Euskara / Euskera**

**Elebitan / Bilingüe**

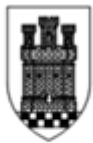
**Dirulaguntza eskaeraren datuak / Datos de la petición de subvención:**

|                                                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Proiektu-jardueraren izena</b><br><i>Denominación del proyecto-actividad</i> |  |
|                                                                                 |  |
| <b>Eskatzen den zenbatekoa</b><br><i>Importe que se solicita</i>                |  |



**GIZARTE ONGIZATE ALORREKO JARDUERAK ETA  
PROGRAMAK GARATZEKO ELKARTEENTZAKO DIRULAGUNTZAK  
SUBVENCIONES A ASOCIACIONES PARA EL DESARROLLO DE ACTIVIDADES Y  
PROGRAMAS EN MATERIA DE BIENESTAR SOCIAL**

| <b><u>ELKARRERAGINGARRITASUNARI BURUZKO<br/>INFORMAZIOA</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b><u>INFORMACIÓN SOBRE INTEROPERABILIDAD</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>39/2015 Legearen 28. artikuluan eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Ordiziako Udalak dirulaguntzak eskuratzeko baldintzak betetzen diren ala ez zehazteko informazio hau kontsultatuko du zuzenean (interesdunak aurka egiten ez badu) <b>NISAE</b> elkar eraginkortasunerako nodoaren bidez:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Poliziaren Zuzendaritza Nagusia - Nortasundatuen kontsulta</li><li>– Foru Ogasuna: Zerga-betebeharretan egotea</li><li>– Gizarte Segurantzaz: Gizarte Segurantzaz egunean egotea</li></ul> <p>Ordiziako udalarekin dituen zorrak ordainduta izatea.</p> <p>Dena den, Udalak eskaera jasotako unean beharrezkoa den dokumentazioa ezin badu modu telematikoan lortu informatika arazo bat medio, eskatzaileak aurkeztu beharko du dokumentazioa espedientearen kudeaketarekin jarraitu ahal izateko.</p> <p>Datuak Babesteko 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikulua arabera, eskatzaileak bere datuak kontsultatzearen aurka egin ahal izango du, eta aurka egiteko arrazoiak alegatu beharko ditu; kasu horretan, udalak dagozkion dokumentuak aurkeztera behartu ahal izango du salbuespena edota hobaria kudeatzeko.</p> <p><b><u>Eskatzaileak egiaztapen honen aurka egiten badu,</u></b> eskatzaileak berak aurkeztu beharko ditu agiriak.</p> <p>Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.</p> | <p><i>De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de Ordizia consultará directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello, a través del nodo de interoperabilidad <b>NISAE</b>, la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a las subvenciones, y en particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>– <i>Dirección General de la Policía: Consulta de datos de Identidad</i></li><li>– <i>Hacienda Foral: Estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias</i></li><li>– <i>Seguridad Social: Estar al corriente en los pagos.</i></li></ul> <p><i>Estar al corriente en el pago de sus deudas con el Ayuntamiento de Ordizia.</i></p> <p><i>No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento en el momento de recibir la solicitud no pueda obtener la documentación necesaria de forma telemática por un problema informático, el solicitante deberá aportar la documentación para poder continuar con la gestión del expediente.</i></p> <p><i>De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos, de 27 de abril de 2016, la persona solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos, debiendo alegar los motivos de su oposición, en cuyo caso, el Ayuntamiento podría obligarle a presentar los correspondientes documentos para la tramitación de la exención o bonificación solicitada.</i></p> <p><b><u>En el caso de que la persona o entidad solicitante se oponga a esta verificación,</u></b> será ella misma quien deba presentar la documentación.</p> <p><i>Me opongo a la verificación y presento la documentación solicitada.</i></p> |



**GIZARTE ONGIZATE ALORREKO JARDUERAK ETA  
PROGRAMAK GARATZEKO ELKARTEENTZAKO DIRULAGUNTZAK**  
SUBVENCIONES A ASOCIACIONES PARA EL DESARROLLO DE ACTIVIDADES Y  
PROGRAMAS EN MATERIA DE BIENESTAR SOCIAL

| ERANTZUNKIZUNPEKO ADIERAZPENA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DECLARACIÓN RESPONSABLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Behean sinatzen duenak, Ordiziako Udalaren Dirulaguntza Ordenantza Orokorrean xedatutakoaren arabera, adierazten du:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dirulaguntza hauek arautzen dituen arautegia ezagutzen duela eta bere egiten duela.</li> <li>• Ordezkatzen duen erakundeak ez daukala debekurik dirulaguntzak jasotzeko. Debekuarrazio horiek Lege honetan daude jasota: 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikuluko 2. eta 3. idatz-zatietan adierazitakoak.</li> <li>• Aurkeztutako dokumentazioa, ziurtagiriak eta datu guztiak egiazkoak, zuzenak, osatuak eta eguneratuak direla.</li> <li>• Dirulaguntza horien onuradun izateko oinarrietan zehaztutako baldintzak betetzen dituela.</li> </ul> | <p><i>El abajo firmante, de conformidad con lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ordizia, declara:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Que conoce y asume la normativa reguladora de estas subvenciones.</i></li> <li>• <i>La entidad a la que representa no está incurso en ninguna de las causas de prohibición para la obtención de subvenciones señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</i></li> <li>• <i>Que toda la documentación, justificantes y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.</i></li> <li>• <i>Se cumplen las condiciones especificadas en las bases de la subvención para ser beneficiario/a de tales subvenciones.</i></li> </ul> |

Lekua eta Data / Lugar y Fecha

Sinadura / Firma

| DATU BABESARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA |                                                                                                                                                                                                                                                 | INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS |                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tratamenduaren arduraduna</b>             | Ordiziako Udala<br>Kale Nagusia N°24, 20240, Ordizia (Gipuzkoa)<br>Datuak babesteko ordezkaria:<br>dbo@ordizia.eus                                                                                                                              | <b>Responsable del tratamiento</b>           | Ordiziako Udala<br>Kale Nagusia N°24, 20240, Ordizia (Gipuzkoa)<br>Delegado de protección de datos: dbo@ordizia.eus                                                                                                                       |
| <b>Helburua</b>                              | Herritarren eskaerei erantzutea, eskatutako udal-kudeaketari dagokionez.                                                                                                                                                                        | <b>Finalidad</b>                             | Atender las solicitudes de la ciudadanía relativas a la gestión municipal solicitada.                                                                                                                                                     |
| <b>Legitimazioa</b>                          | Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikuluko datuen tratamendua, legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoen egikaritzagatik. | <b>Legitimación</b>                          | Artículo 8.1 y 2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: Tratamiento de datos por obligación legal, legal, interés público o ejercicio de poderes públicos. |
| <b>Komunikazioen hartzaileak</b>             | Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak                                                                                                                                                                          | <b>Destinatarios de comunicaciones</b>       | Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.                                                                                                                                                    |
| <b>Eskubideak</b>                            | Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, informazio gehigarrian azaltzen den bezala. Baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkezte ere.                      | <b>Derechos</b>                              | Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos.              |
| <b>Informazio gehigarria</b>                 | Datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuen babesari buruzko atalean: <a href="http://www.ordizia.eus">www.ordizia.eus</a>                                                                | <b>Información adicional</b>                 | Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: <a href="http://www.ordizia.eus">www.ordizia.eus</a>                                          |